

# SCHOOL REGULATIONS

1. Silence within the classroom is mandatory. While changing classrooms show concern for other classes in progress.

2. Damage to school property is repaired at the cost of the responsible student.

3. The School is not responsible for goods lost. Students are advised not to bring valuable articles to school. Books, bags, pencil boxes and Tiffin carriers should be marked with the student's name.

4. Any student found using unfair means during an examination will be debarred from further examinations and is liable to be detained.

5. When school is session, parents should not visit the classes or teachers without explicit permission.

6. Students are advised not to buy food from the hawkers who crowd around the school.

7. Students are not permitted to leave the school campus at anytime during the school hours. Parents are advised not to request the office for such permission.

8. Parents are advised not to send a sick child to school only for exam

9. Students are forbidden to give their teachers individual or collective presents. Collection for any purpose requires the principal's sanction.

10. Pupil must be present on the opening day of each term (Summer, Puja, X-mas).

Students must come to school diaries to school uniform.

स्वच्छ एवम् सुचारू रूप से विद्यालय-परिधान में सभी छात्र-छात्राओं को प्रतिदिन विद्यालय आना अनिवार्य है।

Students must bring their school diaries to school daily प्रतिदिन सभी-छात्र-छात्राओं को अपने-अपने विद्यालय डायरी के साथ विद्यालय आना अतिआवश्यक है।

Guardians must sign Home-work regularly.

प्रतिदिन डायरी में लिखित गृहकार्यों को पढ़कर, समझकर और पूरा करवारक अभिभावक अपना हस्ताक्षर अवश्य करें।

Students are not allowed to bring fancy items to school such as electronic gadgets, watches, cell phones, cameras etc. Also harmful things like scissors, blades, knives etc are strictly forbidden.

विद्यालय में छात्र-छात्राओं के साथ इलेक्ट्रॉनिक्स गजट्स (इलेक्ट्रॉनिक्स से संबंधित कोई भी वस्तु) जैसे घड़िया, डिजिटल डायरी, सेल-फोन्स, कैमरे आदि तथा कैंची, ब्लेड्स, चाकू आदि जैसे खतरनाक एवम् घातक वस्तुओं का होना पूर्ण रूप से प्रतिबंधित है।

Guardians are requested to deposit school fee from date 1 to 10 of month failing of which a late fine of Rs. 0/- will be charged there after.

अभिभावकगण प्रत्येक माह के पहली तिथि से दसवीं तिथि के अंतराल में विद्यालय की सभी बकाया राशि का भुगतान अवश्य करें अन्यथा विलंब-शुल्क के रूप में बीस रुपये प्रति माह की दर से सभी बकाया राशि का भुगतान करना अनिवार्य होगा।

7. Students will not be permitted to sit for examination if their fees will not be cleared up to the current month.

विद्यार्थियों को पूर्ण ऋण राशि का भुगतान न होने की स्थिति में छात्र-छात्राओं को परीक्षा-भवन में बैठने की इजाजत बिल्कुल नहीं दी जाएगी।

8. Students are to address their teachers and all members of school staff with due respect and politeness.

विद्यार्थियों के समस्त अधिकारियों एवं कर्मचारियों के प्रति सभी छात्र-छात्राओं का अचर, विचार और व्यवहार अनुशासित, सम्मानित एवं विनम्रतापूर्ण होगा।

9. If the parents / guardians have any grievance regarding any of the teachers, they are advised to meet the Principal and settle the matter peacefully.

अगर अभिभावकों को अपने शिक्षकों एवं शिक्षिकाओं से कोई शिकायत हो बचा कोई अपना विचार व्यक्त करना हो तो उन्हें सलाह दी जाती है कि वे अखिल विद्यालय के प्राचार्य/प्राचार्या से संर्घर्ष स्यामित करें।

10. The Principal reserves the right to dismiss the students, who fail to make satisfactory progress in his or her studies or whose conduct in any way is harmful to the discipline of the institution.

ऐसे छात्र-छात्राएँ जो अपने अध्ययन में संतोषजनक विकास करने में असफल होते हैं या संस्थान को हानि पहुँचाने वाली गतिविधियों में संलग्न पाये जाते हैं तो उनके नाम विद्यालय की उपस्थिति-पत्रियों से हटाने के लिए विद्यालय के प्राचार्य/प्राचार्या पूर्ण से अधिकृत हैं।

Students will not be permitted to sit for examination if their fees will not be cleared up to the current month.

विद्यालय की पूर्ण बकाया राशि का भुगतान न होने की स्थिति में छात्र-छात्राओं को परीक्षा-भवन में बैठने की इजाजत बिल्कुल नहीं दी जाएगी।

Students are to address their teachers and all members of school staff with due respect and politeness.

विद्यालय के तमात अधिकारियों एवम् कर्मचारियों के प्रति सभी छात्र-छात्राओं का आचार, विचार और व्यवहार अनुशासित, सम्मानित एवम् विनम्रतापूर्ण होगा।

If the parents / guardians have any grievance against any of the teachers, they are advised to meet the Principal and settle the matter peacefully.

अगर अभिभावकों को अपने शिक्षकों एवम् शिक्षिकाओं से कोई शिकायत हो यचा कोई अपना विचार व्यक्त करना हो तो उन्हें सलाह दी जाती है कि वे अविलंब विद्यालय के प्राचार्य / प्राचार्या से संपर्क स्थापित करें।

The Principal reserves the right to dismiss the students, who fail to make satisfactory progress in his or her studies or whose conduct in any way is harmful to the discipline of the institution.

ऐसे छात्र-छात्राएँ जो अपने अध्ययन में संतोषजनक विकास करने में असफल होते हैं या संस्थान को हानि पहुँचाने वाली गतिविधियों में संलिप्त पाये जाते हैं तो उनके नाम विद्यालय की उपस्थिती-पंजियों से काटने के लिए विद्यालय के प्राचार्य/प्राचार्या पूर्ण से अधिकृत हैं।